

આચાર્ય હરિભદ્રસૂરિકૃત મલ્લિનાહચરિયં અંતર્ગત અવાંતરકથાઓ

સલોની જોષી

પ્રાકૃત સાહિત્યમાં ચરિત્રકાવ્યની સુદીર્ઘ પરંપરા જોવા મળે છે. તીર્થકરોનાં ચરિત્રો શલાકાપુરુષચરિત્ર અંતર્ગત તેમજ સ્વતંત્ર રીતે લખાયેલાં પણ મળે છે. ૧૮માં તીર્થકર મલ્લિનાથ પર અનેક સંસ્કૃત-પ્રાકૃત કાવ્યો^૧ રચાયાં છે. કુમારપાળના મંગ્રી પૃથ્વીપાલના અનુરોધથી વડગચ્છીય શ્રીચંદ્રસૂરિના શિષ્ય હરિભદ્રસૂરિએ ૨૪ તીર્થકરોનાં ચરિત્રની રચના કરી હતી. હાલ તેમાંથી કેવળ ચાર ચરિત્રકાવ્યો ઉપલબ્ધ છે, અજિયનાહ ચરિયં (૨૦ સં. ૧૨૦૬), મલ્લિનાહચરિયં, નેમિનાહચરિયં^૨ (૨૦ સં. ૧૨૧૬) (અપભંશ), અને ચંદ્રપહચરિયં (૧૦ સં. ૧૨૨૩).

સન્દર્ભગત મલ્લિનાથચરિત્ર અપ્રકાશિત (અંથાગ્ર ૮૦૦૦) છે : તે નણ પ્રસ્તાવમાં વિલાજિત છે. પ્રથમ પ્રસ્તાવમાં મલ્લિનાથના પૂર્વભવની સાથે છ અવાંતર કથાઓનો સમાવેશ કરવામાં આવ્યો છે; બીજા પ્રસ્તાવમાં મલ્લિનાથના જન્મનું વર્ણન, છ રાજાઓને પ્રતિબોધ, અને મલ્લિનાથના દીક્ષાના પ્રસંગનું વર્ણન કરવામાં આવ્યું છે. આ પ્રસ્તાવમાં માત્ર એક જ અવાંતર કથા વિસ્તૃત રૂપે આપવામાં આવી છે; જ્યારે ત્રીજો પ્રસ્તાવ સમગ્રતયા અવાંતરકથાઓથી છવાયેલો છે. તેમાં આઠ અવાંતરકથાઓ તેમ જ મલ્લિનાથના કેવળજ્ઞાન પ્રાપ્તિ તેમ જ નિર્વાણના પ્રસંગો વર્ણવાયા છે.

મલ્લિનાથચરિત્રમાં પ્રાપ્ત અવાંતર કથાઓ નીચે મુજબ છે :

૧. દાનવિષયે જ્યશેખર કથા
૨. શીલવિષયે વિમલસુંદરી કથા
૩. તપવિષયે જ્યશ્રી કથા
૪. ભાવનાવિષયે મતિસુંદરી કથા (ચિત્રકાર દારિકા કથા)
૫. વિનયવિષયે કુલવર્ધનક કથા
૬. કામભોગત્યાગવિષયે અનંગસેન, પ્રધોતરાય કથા
૭. દેહસૌંદર્યની કષણલંગુરતા વિષયે રાજહંસકથા
૮. ધર્મકાર્યમાં ઉદ્યત થવા માટે બોધરૂપ સનત્કુમારચરિત્ર
૯. ધર્મકાર્યથી પ્રાપ્ત થતા લાભવિષયે સમરકેતુચરિત્ર
૧૦. કૃતધ્નતાવિષયે સિંહકથા
૧૧. કૃતધ્નતાવિષયે સુકુમારિકા કથા
૧૨. ધર્મકાર્ય અર્થે બોધરૂપ વીરસેન-કુસુમશ્રી કથા
૧૩. પૂર્વજન્મકૃત પુષ્પથી થતી પ્રાપ્તિ વિષયે નરવિકમનરેશ્વર કથા
૧૪. ભાવનાપૂર્વક કરવામાં આવતાં ધર્મકાર્યવિષયે નમિ પ્રત્યેકબુદ્ધચરિત્ર અને
૧૫. સભ્યક્તવ વિષયે સુમતિસચિવ કથા.

આ પ્રકારનાં કથાઓનો મુખ્ય હેતુ કથાના માધ્યમથી જનસમાજને ધર્મ પ્રતિ આકર્ષિત કરવાનો છે. ધર્માપદેશ સાથે બોધપ્રદ નૈતિક કથાઓ ગુંધવામાં આવતી હોવાથી લોકજીવનને ઉન્નત અને ચારિશ્રદ્ધ બનાવવામાં તેમ જ નૈતિક શિક્ષા પ્રદાન કરવામાં સહાયતા મળે છે.

મલિનાથચારિત્રની અવાંતરકથાઓના આધારઝોતને ત્રણ વિભાગમાં વહેંચી શકાય : (૧) આગમ તથા નિર્યુક્તિ, ચૂર્ણિ, અને ટીકા સાહિત્ય; (૨) આગમેતર જૈન સાહિત્ય; અને (૩) અન્ય શિષ્ટ તેમ જ લોકકથાસાહિત્ય.

આગમિક સાહિત્યમાં પ્રાપ્ત કથાઓ :

ભાવના વિષયક મતિસુંદરી(ચિત્રકારદારિકા)ની કથા પ્રથમ પ્રસ્તાવમાં છે, જેનો ઉલ્લેખ આવશ્યકચૂર્ણિ^૧ (પ્રાય: ઈં સં ૬૭૫), ઉત્તરાધ્યયન સુખબોધાટીકા^૨ (ઈં સં ૧૦૬૦ પહેલાં), અને જ્યસિદ્ધસૂરિકૃત ધર્માપદેશમાલા વિવરણ^૩ (૨૦ સં ૮૨૫/ઈં સં ૮૫૮)માં મળે છે. પરંતુ તેની અંતર્ગત આવતી કથાઓ બિન્ન બિન્ન પ્રકારની છે. આ જ કથા શ્રીચંદ્રકૃત કહકોસુ^૪ (અપબ્રંશ) (૨૦ સં ૮ લગ્ભગ ૧૧૨૭/ઈં સં ૧૦૭૧) તથા હરિષેણાચાર્ય કૃત બૃહત્કથાકોષ^૫ (૨૦ સં ૮૮૬/ઈં સં ૮૩૩)માં બુદ્ધભિત્તિ-ચિત્રકાર દારિકાના સ્વરૂપે મળે છે; પરંતુ તેના નિરૂપણમાં થોડી બિન્નતા જોવા મળે છે. આમાં કથા અંતર્ગત લઘુ અવાંતરકથા આપવામાં આવી નથી.

કામભોગ-ત્યાગ-વિષયક અનંગસેન અને મધ્યોત્તરાયની કથા આવશ્યકચૂર્ણિ^૬ તથા^૭ ભગવાન મહાવીરના ચારિત્રની પરંપરામાં પ્રાપ્ત થાય છે. મલિનાથચારિત્રમાં આવશ્યકચૂર્ણિની કથાનું અનુસરણ કરવામાં આવ્યું છે.

કથાઓની સાથે સાથે અહીં સંક્ષિપ્ત ચારિત્રો પણ ઉદાહરણ સ્વરૂપે નિરૂપાયાં છે. ધર્મકાર્યમાં પ્રવૃત્ત થવા વિષયક બોધપ્રદ “સનત્કુમારચારિત્ર” આગમેતર^૮ સાહિત્યમાં પ્રચુર પ્રમાણમાં નિરૂપાયું છે. “મત્યેકબુદ્ધ નમિ રાજર્ષિચારિત્ર” ભાવનાપૂર્વક કરાયેલ ધર્મકાર્યના ઉદાહરણરૂપે આદેખાયું છે. જેનો ઉલ્લેખ સૂત્રકૃતાંગચૂર્ણિ^૯, આવશ્યકચૂર્ણિ^{૧૦}, આવશ્યક ભાષ્ય^{૧૧}, ઉત્તરાધ્યયન નિર્યુક્તિ^{૧૨}, ઉત્તરાધ્યયનચૂર્ણિ^{૧૩}, તેમ જ આખ્યાનકમણિકોષવૃત્તિ^{૧૪}(ઈં સં ૧૧૩૩)માં મળે છે.

આગમેતર સાહિત્યમાં પ્રાપ્તકથાઓ :

બીજા પ્રસ્તાવમાં દેહસૌદર્યની ક્ષણભંગુરતા દર્શાવતી રાજહંસ કથા મળે છે. તેનો આધાર આખ્યાનકમણિકોષવૃત્તિ^{૧૫} છે. જીનધર્મપ્રતિબોધ^{૧૬}માં આ કથા કુન્દકથાનકને નામે મળે છે. સંભવત: આ જ રાજહંસ કથાના મુખ્ય કથાઘટકના આધારે “સિરિસિરિવાલકહા”^{૧૭}ની રચના થઈ હોય. આ શ્રીપાલ કથાના આધારે સંસ્કૃત, પ્રાકૃત, અને મધ્યકાલીન ગુજરાતી સાહિત્યમાં અનેક રચનાઓ થઈ છે.

નીજા પ્રસ્તાવમાં નિરૂપાયેલ “સમરકેતુચારિત્ર” અંતર્ગત દષ્ટાંતરૂપે રતનશિખ કથાનક આદેખાયું છે. આ કથાનક સર્વપ્રથમ પુહાઈયંદ ચારિય^{૧૮} (૨૦ સં ૧૧૬૧/ઈં સં ૧૧૦૫)માં મળે છે. મુનિસુંદરકૃત ઉપદેશપદ સુખસંભોદિનીવૃત્તિ^{૧૯} (૨૦ સં ૧૧૭૪/ઈં સં ૧૧૧૮)માં પણ આ કથા મળે છે.

કૃતધનતાના દષ્ટાંત રૂપે અપાયેલ સુકુમારિકા કથા ધર્માપદેશમાલા વિવરણ^{૨૦}માં ‘મદનાતુરતાયાં સુકુમારિકાકથા’માં મળે છે. આખ્યાનકમણિકોષવૃત્તિ^{૨૧}માં, બૃહત્કથાકોષ^{૨૨}માં ‘પંગુલમાં આસક્ત સી દેવરતિ તથા કહકોસુ^{૨૩}માં નારીદોષ પર દેવરતિની કથા’ના રૂપમાં મળે છે. સંવેગરંગશાલા^{૨૪} (૨૦ સં ૧૨૦૩ કે ૧૨૦૭/ઈં સં ૧૧૪૭ કે ૧૧૫૧) પંચતંત્ર^{૨૫}માં સંક્ષિપ્તરૂપે આ કથા મળે છે. ચુલ્લપદુમજાતક^{૨૬}માં પણ

આ પ્રકારની કથા મળે છે. તેમ જ કૃતખતા વિષયક અન્ય સિંહ કથાનક વર્ધમાનસૂરિકૃત જુગાઈ જિણોં ચરિયં^{૩૧} (૨૦ સં. ૧૧૬૦/ઈ. સં. ૧૧૦૪)માં વૈદપુત્ર કથાનક રૂપે અને પંચતંત્ર^{૩૨}માં સંક્ષિપ્ત રૂપે મળે છે.

પૂર્વજન્મકૃત કર્મથી થતી પ્રાપ્તિવિષયક “નરવિક્રમ નરેશ્વર કથા” ત્રીજા પ્રસ્તાવમાં મળે છે. સર્વપ્રથમ આ કથા શુણયંદ્રકૃત મહાવીરચરિયં^{૩૩} (૨૦ સં. ૧૧૩૮/ઈ. સં. ૧૦૮૩)માં વિસ્તારથી મળે છે. આખ્યાનકમણિકોષવૃત્તિ^{૩૪}માં પણ મળે છે. મહિનાલયરિયંમાં આખ્યાનકમણિકોષવૃત્તિનું અનુસરણ પ્રાપ્ત થાય છે. બંનેમાં કથા અંતર્ગત આવતા પ્રશ્નોત્તરી-કાવ્યગોચિના પ્રસંગનું નિરૂપણ પ્રાપ્ત થાય છે. અલભત પ્રશ્નોત્તર બંનેમાં સમાન જોવા મળતા નથી. પરવતી સંસ્કૃત-ગ્રંથીનું સાહિત્યમાં પણ આ કથા મળે છે. મધ્યકાલીન ગુજરાતી સાહિત્યમાં આ કથાનું રૂપાંતર ચંદ્રમલયગ્રિકથાના સ્વરૂપે મળે છે.

અન્ય સાહિત્ય તેમજ લોકસાહિત્યમાં પ્રાપ્ત કથાઓ

ઉપર નિર્દેશેલી કથાઓ સિવાય અન્ય આઠ કથાઓનો સમાવેશ પણ મહિનાલયરિયંમાં કરાયો છે. આ કથાઓની રૂચના લોકપ્રયલિત કથાઘટકોના આધારે કરવામાં આવી છે, જેનું યથાતથ નિરૂપણ પૂર્વવર્તી ગ્રંથોમાં ઉપલબ્ધ થતું નથી. શીલવિષયક “વિમલસુંદરીકથા” સંભવત: આ પ્રકારની શીલવિષયક પ્રાચ્ય કથાપરંપરાના આધારરૂપ છે, જે સોમપ્રભાચાર્ય સૂરિકૃત કુમારપાળપત્રિબોધ^{૩૫} (૨૦ સં. ૧૨૪૧/ઈ. સં. ૧૧૮૫) અંતર્ગત તેમ જ શીલોપદેશમાલાબાળાવદ્બોધ^{૩૬}માં (ઉપલબ્ધ થાય છે. મધ્યકાલીન ગુજરાતી સાહિત્યમાં પણ આ કથાનો પ્રભાવ જોવા મળે છે. જ્યવંતસૂરિકૃત શુંગારમંજરી^{૩૭} (૨૦ સં. ૧૬૧૪/ઈ. સં. ૧૫૫૮)માં આ કથાનું રૂપાંતર પ્રાપ્ત થાય છે.

ધર્મથી મનુષ્ય બધું જ પામે છે તેના ઉદાહરણ રૂપે નિરૂપિત “સમરકેતુચરિત્ર” સ્વતંત્ર કૃતિની ક્ષમતા ધરાવે છે. પ્રયલિત કથાઘટકોના આધારે કવિએ એક નવી જ કથાની રૂચના કરી છે. મહિનાલયરિયંમાં આવતી અવાન્તરકથાઓમાં આ સૌથી લાંબી કથા છે : (લગભગ ૧૮૦૦ ગાથા). આમાં મુખ્યત્વે સમરકેતુના પરાક્રમ અને પરિણયની વાત ગુંથાઈ છે. સમરકેતુના ત્રણ રાજકુમારીઓ સાથે વિવાહ, વિયોગ, અને મિલનની વાત નિરૂપાઈ છે. વળી સમરકેતુના બે પૂર્વ ભવોનું આલેખન પણ કરાયું છે.

વીરસેન-કુસુમશ્રી કથાનું નિરૂપણ પણ કેટલેક અંશે વિસ્તૃત રૂપે થયું છે. કુતૂહલ, નાટકીયતા, કરુણાતા, વિયોગ, મિલન તથા આશ્રયકારક તત્ત્વોથી ભરપૂર આ કથા રોચક અને લોકગ્રિય બની છે. ફલત: મધ્યકાલીન ગુજરાતી સાહિત્યમાં આ કથાનું આલંબન લઈ કથા રચાઈ છે : જેમકે કુસુમશ્રી વીરસેન કથા^{૩૮}.

મહિનાલયરિયંમાં વિસ્તૃત અને લધુ બંને પ્રકારની કથાઓ મળે છે. આ અવાંતર કથાઓનું વર્ગીકરણ બીજી રીતે પણ કરી શકાય. જેમકે, પૂર્ણકથા, ખંડકથા, અને કથાંશ. જે કથામાં નાયકનું જન્મથી માંડી અંતિમ લક્ષ્યપ્રાપ્તિ સુધીનું નિરૂપણ કરવામાં આવ્યું હોય તેને પૂર્ણકથા કહે છે. તેમાં કચારેક પૂર્વજન્મ વૃત્તાંતનો સમાવેશ પણ કરવામાં આવે છે. “કુલવર્ધનકથા,” “રાજહંસકથા,” “સમરકેતુચરિત્ર,” “સનતકુમાર ચરિત્ર,” “વીરસેન કુસુમશ્રી કથા,” “નરવિક્રમ નરેશ્વર કથા,” “નમિરાજર્ષિ કથા” વગેરેનો સમાવેશ આ પ્રકારમાં કરી શકાય.

જે કથાઓમાં નાયકના જીવનના આંશિક વૃત્તાંતનું નિરૂપણ કરવામાં આવ્યું હોય તેને ખંડકથા કહી શકાય; જેમકે “અનંગસેન, પ્રધોતરાય કથા”, “સુકુમારિકાકથા” અને “સુમતિસચિવકથા.” કથાનાયકના જીવનની એકાદ ઘટનાને સંક્ષિપ્ત રૂપે દર્શાંત તરીકે પ્રયોજયેલી જોવા મળે તેવી કથાઓને કથાંશના વર્ગમાં મૂકી શકાય; જેમકે “જ્યશોભર કથા”, “જ્યશ્રી કથા”, “મતિસુંદરી કથા”, “વિમલસુંદરી કથા”, “સિંહ કથા.”

આ કથાઓમાં દરેક પ્રકારનાં પાત્રોનું નિરૂપણ કરવામાં આવ્યું છે. જેમકે, મનુષ્ય, દેવ, યક્ષ, વંતર અને તિર્યંચ. અહીં ચમત્કારિક, અતિમાનવીય, અને દૈવીતત્ત્વનું નિરૂપણ વિશેષ રૂપે જોવા મળે છે.

સામાન્ય રીતે આ પ્રકારના કથાગ્રંથ-ચરિત્રગ્રંથમાં ચતુર્વિધ ધર્મ – દાન, શીલ, તપ, ભાવના – ની કથાઓની સાથે સાથે શ્રાવકના બાર પ્રતિબિષ્યક કથાઓનું નિરૂપણ કરવામાં આવે છે. અહીં ચતુર્વિધધર્મ પર દાંતકથા મળે છે પરંતુ શ્રાવકના દ્વાદશવિધ પ્રતિબિષ્યક કથાઓ મળતી નથી. અહીં એ ઉલ્લેખનીય છે કે આ હરિભદ્રસૂરિ રચિત અધાર્યિ અપ્રકાશિત અજીવનાહચરિયંમાં દ્વાદશવિધ પ્રતિબિષ્યક કથાઓ મળે છે. અન્ય નોથનીય બાબત એ છે કે “સમરકેતુ ચરિત્ર” અજીવનાહચરિયંમાં શબ્દશા: મળે છે. તે જ રીતે દાન, શીલ, તપ, ભાવના તેમ જ સમ્યક્તવ વિષ્યક દાંત કથાઓ ચંદ્રઘણચરિયંમાં શબ્દશા: મળે છે. “સનત્કુમાર ચરિત્ર”નું આલેખન કવિએ પોતાની જ કૃતિ નેમિનાહચરિદુ(અપભંશ)માં કર્યું છે.

આ અવાંતર કથાઓમાંથી પાંચ કથાઓ આધ્યાત્મિકભણીકોષવૃત્તિમાં પ્રાપ્ત થાય છે, જેની રૂચના કર્તાના શુરૂ શ્રીચંદ્રસૂરિના ગુરુભાતા શ્રીઆખ્રદેવસૂરિએ કરી છે.

આ કથાઓમાંથી “સિહ અને સુફુમારિકા કથા” સંસ્કૃત ભાષામાં નિબદ્ધ છે. “નરવિકમ નરેશ્વરકથા”માં પ્રથમ ચરણ સંસ્કૃતમાં અને દ્વિતીય ચરણ પ્રાકૃતમાં એમ ભણિપ્રવાલ શૈલી પ્રયોજાઈ છે. આ અવાંતર કથાઓની ભાષા સમાસભદ્ર હોવા છતાં સરળ અને પ્રવાહી છે. અલંકારોનો ચિનિયોગ સુઅરુ રૂપે થયો છે. પ્રકૃતિ અને પાત્રોનું વર્ણન વિસ્તૃત અને વિશદ રૂપે કરવામાં આવ્યું છે. કહેવતો અને સુભાષિતોનો પ્રયોગ યથોચિત સ્થાને કરાયો છે.

આ કથાઓનું પર્યાવરસાન પાત્રો દ્વારા અંતત: દીક્ષાગ્રહણ કરવામાં કે ધર્મકાર્યમાં પ્રવૃત્ત થવાને કારણે આ ધર્મકથાઓ છે. આ કથાઓમાં પ્રરૂપિત ઉપદેશ કથારસમાં વ્યવધાનરૂપ બનતો નથી. સમગ્રતયા જોઈએ તો આ કથાઓ આસ્વાધ છે.

સંદર્ભ ગ્રંથો :

1. જિનરત્નકોશ / સંપાઠ એચ૦ ડી૦ વેલાંકર. Bhandarkar Institute for Oriental Research પૂના ૧૯૪૪. પૃ. ૩૦૨.
2. ચંદ્રઘણચરિયં (અપ્રકાશિત તાડપત્રીય પ્રત, હેમચંદ્રચાર્ય જૈન શાનભંડર, પાટણ).
3. નેમિનાહ ચરિદુ, હરિભદ્રસૂરિ, સંપાઠ મધુસૂદન મોટી અને હ૦ ચૂ ભાયાણી, લાટ ૬૦ ગ્રંથમાણા ૩૩. અમદાવાદ ૧૯૭૪.
4. આવશ્યક્યૂર્ણિ, જિનદાસગણિ. ઋખભદાસ કેસરીમલ પેઢી, રતલામ ૧૯૨૮. નવમ અધ્યયન, પૃ. ૧૪૫.
5. ઉત્તરાધ્યયન સુખભોગવૃત્તિ, નેમિનાહચાર્ય, સંપાઠ વિજયઉમંગસૂરિ, પુષ્પચંદ્ર ખેમરાજ, આત્મવલ્લભગ્રંથાંક-૧૨. વળાદ ૧૯૭૭. પૃ. ૧૪૧.
6. ધર્મોપદેશમાલા વિવરણ, જ્યસિંહસૂરિ, સંપાઠ લાલચંદ્ર ભગવાનદાસ ગાંધી, સિંધી જૈન ગ્રંથમાલા, ગ્રંથાંક ૨૮. મુંબઈ ૧૯૪૮. પૃ. ૧૩૭.
7. કહકોસુ, શ્રીચંદ્રસૂરિ, સંપાઠ એચ૦ એલ૦ જૈન, પ્રાકૃત ગ્રન્થ પરિષદ ગ્રંથાંક-૧૩. અમદાવાદ ૧૯૬૮. સંપિ. ૫, કડવક ૫-૧૦, પૃ. ૫૧-૫૩.

૮. બૃહત્કથાકોષ, હરિષેણાચાર્ય, સંપાઠ એં એન૦ ઉપાધે. સિંહી જૈન ગ્રંથમાલા-૧૭. મુખ્ય ૧૯૪૩. કથાનક કમાંક ૧૪; પૃષ્ઠ ૨૮.
૯. આવશ્યકચૂંણી, પૃષ્ઠ ૩૮૭.
૧૦. મહાવીરચરિયં, ગુણચન્દ. દેં લાં પુસ્તકોદ્વાર ફેંડ, મુખ્ય ૧૯૮૫ (ઈં સં ૧૯૨૮), અષ્ટમ પ્રસ્તાવ પૃષ્ઠ ૨૭૨.
૧૧. "સંશુદ્ધમારચરિયં" (નેમિનાહચરિયં અંતર્ગત), હરિભદ્રસૂરી, સંપાઠ ક૦ ચૂં ભાયાણી, મ૦ ચિં મોદી લાં દ૦ ગ્રંથમાણા-૪૨, અમદાવાદ ૧૯૭૪. પૃષ્ઠ ૪-૫.
૧૨. સૂત્રકૃતાંગચૂંણી, જિનદાસગણિ, ઋખભદ્રાસ કેસરીમલ પેઢી, રતલામ ૧૯૪૧. પૃષ્ઠ ૧૨૦.
૧૩. આવશ્યકચૂંણી, ભાગ-૨, પૃષ્ઠ ૨૦૭-૮.
૧૪. આવશ્યકચૂંણી, વિજયદાનસૂરી સીરીઝ, સુરત ૧૯૭૮, ગાથા ૨૦૮-૨૧૪.
૧૫. ઉત્તરાધ્યયન નિર્યુક્તિ, ભદ્રભાહુ સ્વામી, શાન્તયાચાર્ય વિહિત શિષ્યહિતેષણીવૃત્તિ. દેં લાં જૈનપુસ્તકોદ્વારફેંડ ગ્રંથાંક-૩૩. મુખ્ય ૧૯૧૬. ગાથા-૨૬૪; પૃષ્ઠ ૨૮૮.
૧૬. ઉત્તરાધ્યયનચૂંણી, જિનદાસગણિ. ઋખભદ્રેવ કેસરીમલ પેઢી, રતલામ ૧૯૭૩ પૃષ્ઠ ૧૭૭.
૧૭. આધ્યાનકમણિકોશવૃત્તિ, આભ્રદેવસૂરી, સંપાઠ મુનિ પુષ્પવિજયજી. માકૃતગ્રંથપરિષદ ગ્રંથાંક ૫, વારાણસી ૧૯૬૨. પૃષ્ઠ ૨૭૮-૨૮૪.
૧૮. આધ્યાનકમણિકોશવૃત્તિ, પૃષ્ઠ ૧૫૫-૧૬૦.
- ૧૮/૧. કુમારપાલ પ્રતિબોધ, સોમપ્રભાચાર્ય, સંપાઠ જિનવિજય, Vol. XIV બરોડા ૧૯૨૦, પ્રસ્તાવ-૨. પૃષ્ઠ ૪૨-૪૭.
૧૯. સિરિસિરિવાલચરિત, રતશેખરસૂરી, સંપાઠ ચન્દ્રસાગરગણિ. આનન્દચન્દ્ર ગ્રંથાંત્રી નવમ ગ્રંથરણ, ૧૯૪૮.
૨૦. પુહીયંદચરિયં, શાન્તિસૂરી, સંપાઠ સ્માણિકવિજય. માકૃતગ્રંથપરિષદ ગ્રંથાંક-૧૬, વારાણસી ૧૯૭૨. પૃષ્ઠ ૮૮-૧૦૨.
૨૧. ઉપદેશપદસુખસંબોધનીવૃત્તિ, મુનિચન્દ્રસૂરી. સંશોધ પ્રતાપવિજયગણિ, મુક્તિકમલ જૈનમોહનમાલા, વડોદરા ૧૯૨૫, પૃષ્ઠ ૪૨૦-૪૩૧, ગાથાક્રમાંક ૧૦૩૧-૩૬.
૨૨. ધર્મપદેશમાલા વિવરકા, પૃષ્ઠ ૧૯૮-૧૯૯.
૨૩. આધ્યાનકમણિકોશવૃત્તિ, પૃષ્ઠ ૧૮૬-૧૮૭.
૨૪. બૃહત્કથાકોષ, પૃષ્ઠ ૨૧૦.
૨૫. કહકોસુ સંધિ ૩૪, કૃત્વક ૮-૧૦. પૃષ્ઠ ૩૪૫-૩૪૬.
૨૬. સંદેગરંગશાળા મહાગ્રંથનો ગુજરાતી અનુવાદ, અનુષ્ઠાન વિજયભદ્રકરસૂરી, વિજયઅણસુર મોટોગચ્છ, સાણાંદ ૧૯૭૬, પૃષ્ઠ ૨૪૬, ગાથા ૪૪૨-૧-૪૪૩૦.
૨૭. પંચતંત્ર, વિષ્ણુશર્મા; સંપાઠ નારાયણરામ આચાર્ય, નિર્ણયસાગરપ્રેસ, મુખ્ય ૧૯૫૦, પૃષ્ઠ ૨૮૧. લખપત્રાશમ્ભુ સ્ત્રીજાત્યવિશાસે બ્રાહ્મણીપંગુ કથા.
- ૨૮/૧. જાતક, ભદ્રન્ત આનન્દ કૌશલ્યાધન, હિન્દી સાહિત્ય સંમેલન, પ્રયાગ ૧૯૫૮. દ્વિતીયખંડ, જાતકક્રમાંક-૧૯૩, પૃષ્ઠ ૨૯૯.
૨૮. જુગાઈ જિંદ્ગિદચરિયં, વર્ધમાનસૂરી, સંપાઠ રૂપેન્દ્રકુમાર પગારિયા. લાં દ૦ ગ્રંથમાણા-૧૦૪, અમદાવાદ ૧૯૮૭. "બેજજીપુત્ર કણાણ્ય", પૃષ્ઠ ૧૮-૧૯.
૨૯. પંચતંત્ર, પૃષ્ઠ ૩૨૧. અપરીક્ષિતકારકમું અંતર્ગત સામાન્યબુદ્ધિશૂન્યતાને સિંહસંજીવકબ્રાહ્મજી કથા.

૩૦. મહાવીરચરિંય, ચતુર્થ પ્રસ્તાવ.
 ૩૧. આખ્યાનકમણિકોશવૃત્તિ, પૂ. ૨૮૮-૩૦૪.
 ૩૨. કુમારપાલ પ્રતિબોધ, સંપા. જિનવિજય, G.O.S. Vol. XIV, Baroda 1920 - ,પ્રસ્તાવ-૩, પ્રકરણ ૭, પૂ. ૨૨૪.
 ૩૩. શીલોપદેશમાલાભાલાવબોધ, મેરુસુન્દરગણી, સંપા. ૬૦ ચૂ. ભાયાણી અને અન્ય, લા. ૬૦ ભારતીય સંસ્કૃતિ વિદ્યાભંડિર, અમદાવાદ ૧૯૮૦, પૂ. ૧૨૮-૩૧.
 ૩૪. શુંગારમંજરી, જ્યવંતસૂરી, સંપા. કનુભાઈ શેઠ. (લા. ૬૦ ગ્રંથમાળા-૬૫), અમદાવાદ ૧૯૭૮. પૂ. ૬૬; પૂ. ૧૫૨-૧૫૫
 ૩૫. કુસુમશ્રી રાસ, ગંગવિજયજી, સંપા. જીવણાંદ જીવેરી. મુંબઈ ૧૯૯૩.
-